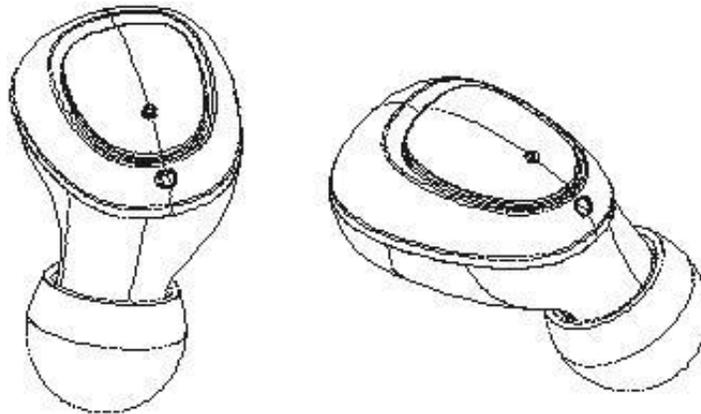


## MANUALE D'ISTRUZIONI

AURICOLARI WIRELESS BLUETOOTH  
CON CUSTODIA DI RICARICA



Importato da:

New Majestic S.p.A.

Via Rossi Martini, 41

26013 Crema (CR) – Italia

[www.newmajestic.com](http://www.newmajestic.com)

MADE IN CHINA



Si raccomanda di leggere attentamente il seguente manuale d'istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio e di conservarlo per un eventuale utilizzo futuro.

### Importanti istruzioni di sicurezza

1. AVVERTENZA: per informazioni sull'impianto elettrico e sulla sicurezza, prima di installare o utilizzare l'apparecchio, fare riferimento alle

informazioni stampate sul retro del prodotto.

2. **AVVERTENZA:** per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparecchio alla pioggia o umidità. L'apparecchio non deve essere esposto a gocce o spruzzi e non deve essere posto alcun oggetto pieno di liquidi, come dei vasi, sull'apparecchio stesso.

3. **AVVERTENZA:** la batteria (batteria o batterie o pacco batteria) non deve essere esposta a calore eccessivo come quello della luce solare, del fuoco o simili.

4. **AVVERTENZA:** la presa di alimentazione viene utilizzata come dispositivo di disconnessione, il dispositivo di disconnessione deve rimanere facilmente utilizzabile.



5. Smaltire l'apparecchio in maniera corretta. Questo marchio  indica che questo apparecchio non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE.

6. Nessuna sorgente di fiamma nuda, come delle candele accese, dovrebbe essere collocata sull'apparecchio.

7. Prestare attenzione agli aspetti ambientali relativi allo smaltimento delle batterie.

8. Usare l'apparecchio in climi temperati. La temperatura operativa va da +5° a 35° max.

### **ATTENZIONE**

La batteria di questo prodotto può essere sostituita solo da personale qualificato. Non provare a sostituire la batteria autonomamente, questo invalida la garanzia, oltre che produrre rischio di incendio/esplosione.

**PER EVITARE IL RISCHIO DI INCENDI O SCOSSE ELETTRICHE, NON ESPORRE QUESTO APPARECCHIO ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITÀ.**

**AVVERTENZA: NON INGERIRE LE BATTERIE, RISCHIO DI USTIONI CHIMICHE.**

**1. LEGGERE LE ISTRUZIONI** - Tutte le istruzioni di sicurezza e di funzionamento devono essere lette prima di utilizzare l'apparecchio.

**2. CONSERVARE LE ISTRUZIONI** - Le istruzioni di sicurezza e operative devono essere conservate per riferimento futuro.

**3. AVVERTENZE PER IL RISCHIO** - Attenersi a tutti gli avvertimenti indicate sull'apparecchio e nelle istruzioni operative.

**4. SEGUIRE LE ISTRUZIONI** - Tutte le istruzioni operative devono essere seguite attentamente.

**5. ACQUA E UMIDITÀ** - L'apparecchio non deve essere usato vicino all'acqua, ad esempio vicino a una vasca da bagno, lavandino, lavello, piscina o in un seminterrato umido.

**6. VENTILAZIONE** - L'apparecchio deve essere posizionato in modo che la sua posizione o posizione non interferisca con la sua adeguata ventilazione. Non collocare su letti, divani, tappeti o superfici simili che potrebbero ostruire le aperture di ventilazione, in un'installazione integrata, come una libreria o un mobiletto che possa impedire il flusso dell'aria attraverso le aperture di ventilazione.

**7. RISCALDAMENTO** - L'apparecchio deve essere collocato lontano da fonti di calore come radiatori, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.

**8. ALIMENTAZIONE** - L'apparecchio deve essere collegato all'alimentazione solo del tipo descritto nelle istruzioni operative o come indicato sull'apparecchio.

**9. PROTEZIONE DEL CAVO DI ALIMENTAZIONE** - I cavi di alimentazione devono essere disposti in modo che non possano essere calpestati o schiacciati da oggetti posti sopra o contro di essi.

**10. OGGETTO E INGRESSO LIQUIDI** - Prestare attenzione affinché gli oggetti non cadano e i liquidi non vengano versati nell'involucro attraverso le aperture.

**11. DANNI CHE RICHIEDONO ASSISTENZA** - L'apparecchio deve essere riparato da personale di assistenza qualificato quando:

a. Il cavo di alimentazione o la presa sono stati danneggiati.

b. L'apparecchio è caduto o il liquido è stato versato nell'apparecchio.

c. L'apparecchio è stato esposto alla pioggia.

d. L'apparecchio è caduto o l'involucro è danneggiato.

e. L'apparecchio non sembra funzionare normalmente.

**12. MANUTENZIONE** - L'utente non deve tentare di riparare l'apparecchio oltre a quanto descritto nelle istruzioni. Tutti gli altri interventi di

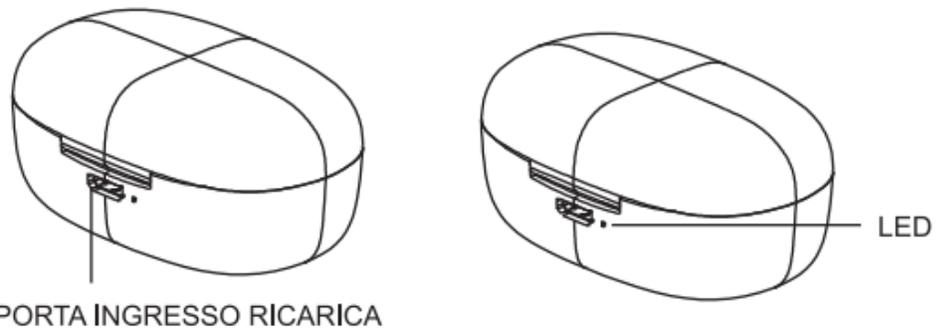
manutenzione devono essere indirizzati a personale di assistenza qualificato.

## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

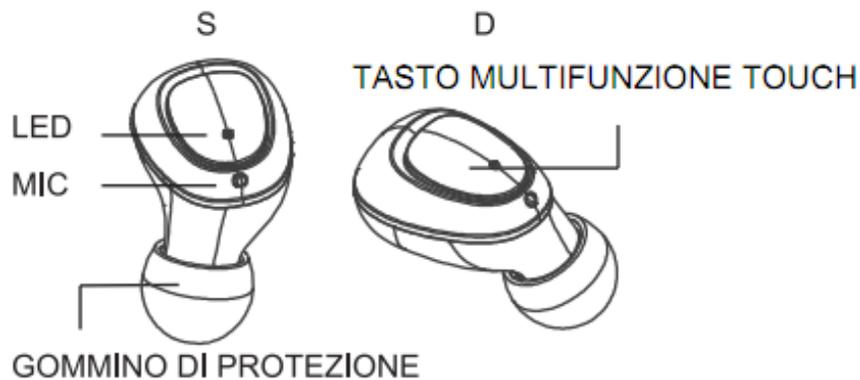
1. AURICOLARI IN-EAR WIRELESS BLUETOOTH (2 pz.)
2. CUSTODIA DI RICARICA (1 pz.)
3. CAVO USB (1 pz.)
4. MANUALE D'ISTRUZIONI (1 pz.)
5. GOMMINI PER GLI AURICOLARI (3 coppie, S/M/L, di cui una già inserita sugli auricolari).

## FUNZIONI

### CUSTODIA DI RICARICA



### AURICOLARI



## **ISTRUZIONI OPERATIVE**

### **CARICA DELLA CUSTODIA**

La custodia di carica contiene una batteria ricaricabile incorporata che può essere ricaricata (in circa 2 ore) tramite il cavo USB ed un caricatore DC 5V 500mAh oppure mediante la porta USB del computer. Prima dell'utilizzo si raccomanda di caricare completamente la batteria.

Durante la fase di ricarica il LED rosso lampeggerà. L'indicatore diventerà blu a carica completata e si spegnerà dopo circa 10 secondi.

La custodia di ricarica, quando è completamente carica, può ricaricare completamente gli auricolari fino a 4 volte.

### **CARICA DEGLI AURICOLARI**

Per ricaricare gli auricolari inserirli nella custodia di carica. Durante la fase di carica (che dura circa 1 ora) il LED sugli auricolari sarà di colore rosso e il led della custodia di ricarica sarà blu. Gli indicatori si spegneranno quando gli auricolari saranno completamente carichi.

Quando gli auricolari saranno scarichi, emetteranno un avviso sonoro. In questo caso si renderà necessario ricaricarli.

#### NOTE:

- **La durata della batteria può variare a seconda del volume d'ascolto e dal dispositivo esterno associato.**
- I tempi di ricarica possono variare a seconda dello stato di carica del prodotto e dalle caratteristiche del caricatore utilizzato.
- Si raccomanda di caricare gli auricolari e la custodia almeno una volta ogni tre mesi nel caso di non utilizzo per un periodo prolungato.

### **ACCENSIONE E SPEGNIMENTO**

Per accendere gli auricolari rimuoverli dalla custodia, questi si accenderanno automaticamente. Un suono "Power on" confermerà l'accensione.

Quando gli auricolari sono abbinati tra loro è possibile spegnerli contemporaneamente premendo il tasto multifunzione per circa 5 secondi su un singolo auricolare.

Se gli auricolari non sono abbinati tra loro è necessario spegnerli

singolarmente tenendo premuto il tasto multifunzione per circa 5 secondi su ogni auricolare.

Un suono "Power off" confermerà lo spegnimento.

Per riaccenderli manualmente tenere premuto il tasto multifunzione su ogni auricolare per circa 3 secondi fino a quando il LED su di essi lampeggerà di colore bianco.

**NOTA:** Gli auricolari si spegneranno automaticamente dopo circa 6 minuti se non sono collegati a nessun dispositivo Bluetooth (un suono confermerà lo spegnimento).

### **ABBINAMENTO AURICOLARI**

Gli auricolari destro e sinistro si abbineranno automaticamente se accesi contemporaneamente. Un suono confermerà l'avvenuto abbinamento. La luce LED di abbinamento Bluetooth sull'auricolare sinistro lampeggerà e sarà di colore bianco.

Nel caso l'associazione non venga eseguita automaticamente è possibile forzarla: rimuovere gli auricolari dalla custodia di ricarica ed assicurarsi che siano entrambi spenti quindi premere contemporaneamente su entrambi gli auricolari il tasto multifunzione per circa 15 secondi (fino a quando i LED rossi e bianchi lampeggeranno ciclicamente per 2 volte). Accendere gli auricolari contemporaneamente e riposizionarli nella base di ricarica. Rimuovere gli auricolari dalla base ed attendere che si abbinino. Se il dispositivo Bluetooth esterno rileva ancora gli auricolari singolarmente (EW20 e EW20-R) ripetere nuovamente la procedura.

### **COLLEGAMENTO AD UN DISPOSITIVO BLUETOOTH**

Quando gli auricolari sono abbinati tra loro il LED bianco dell'auricolare sinistro lampeggia segnalando che è disponibile per l'associazione ad un dispositivo compatibile via Bluetooth. Indossare gli auricolari e attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo con cui si desidera accoppiarli, avviare la ricerca dei dispositivi BT e selezionare "EW20" per effettuare l'abbinamento (inserire se richiesto "0000"). Il LED di abbinamento Bluetooth smetterà di lampeggiare ed un suono audio "Connected" confermerà l'avvenuto

abbinamento.

**NOTA:** una volta che il dispositivo è stato abbinato con successo l'associazione Bluetooth non sarà più richiesta e i dispositivi si collegheranno automaticamente.

**NOTA: non è possibile garantire la compatibilità ed il completo funzionamento con tutti i dispositivi Bluetooth in commercio.**

### **RIPRODUZIONE MUSICALE**

Dopo aver avviato la riproduzione di una traccia dal dispositivo associato è possibile interromperla/riprenderla premendo brevemente il tasto multifunzione sull'auricolare sinistro o destro.

Per tornare alla traccia precedente premere velocemente il tasto multifunzione sull'auricolare sinistro 3 volte.

Per passare alla traccia successiva premere brevemente il tasto multifunzione sull'auricolare destro 3 volte.

### **REGOLAZIONE VOLUME**

Per ridurre il volume premere velocemente il tasto multifunzione sull'auricolare sinistro 2 volte.

Per aumentare il volume premere velocemente il tasto multifunzione sull'auricolare destro 2 volte.

### **RISPOSTA AD UNA CHIAMATA IN ENTRATA**

Premere brevemente il tasto multifunzione per rispondere alla chiamata. Tenere premuto il tasto multifunzione per rifiutare la chiamata, un suono confermerà l'operazione.

È possibile terminare una chiamata in corso premendo nuovamente il tasto multifunzione.

### **ATTIVAZIONE ASSISTENTE VOCALE**

Tenere premuto il tasto multifunzione su un auricolare per circa 2 secondi per attivare l'assistente vocale, un suono confermerà l'attivazione (la funzione deve essere supportata dal dispositivo Bluetooth associato).

## **FAQ**

**D:** Perché gli auricolari non si accendono ?

**R:** Se gli auricolari non si accendono potrebbero essere scarichi: ricaricare gli auricolari e la custodia di ricarica.

**D:** Perché il dispositivo Bluetooth esterno non individua gli auricolari?

**R1:** Accertarsi che gli auricolari siano accesi e non associati ad altri dispositivi nelle vicinanze.

**R2:** Forzare la procedura di abbinamento degli auricolari (vedi sezione ABBINAMENTO AURICOLARI).

**D:** Perché gli auricolari non emettono alcun suono?

**R:** Controllare che gli auricolari siano collegati correttamente via Bluetooth al dispositivo esterno. Aumentare il livello del volume negli auricolari e nel dispositivo associato.

## **SPECIFICHE TECNICHE:**

- Versione: RTL8763BFR V5.0+EDR
- Supporta: HSP/HFP/A2DP/AVRCP
- Durata in conversazione: fino a 4 ore
- Durata in riproduzione: fino a 4 ore
- Durata in standby: fino a 100 ore
- Peso netto auricolari: 2 x 4,5gr.
- Dimensioni custodia: 6,18(L) x 2,88(H) x 3,8(P) cm
- Peso custodia di carica: 35gr.
- Capacità della batteria: auricolari 40mAh, custodia 400mAh.
- Alimentazione: DC 5V; 500mA (micro USB)

**MAJESTIC**

Mod.: EW 20

AURICOLARI WIRELESS BLUETOOTH

Batteria ricaricabile ai polimeri di litio da 3.7V 40mAh per gli auricolari e 400mAh per la custodia di ricarica

Alimentazione DC 5V 500mAh



New Majestic S.p.A. Via Rossi Martini 41, 26013 Crema (CR) – Italy  
www.newmajestic.com

MADE IN CHINA



Logo RAEE (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche)



Smaltimento batterie

### **CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA PER I PRODOTTI DELLA New MAJESTIC S.p.A.**

Gentile Cliente, La ringraziamo per il Suo acquisto e Le ricordiamo che il prodotto risponde alle normative vigenti in fatto di costruzione e di sicurezza.

Nel caso si dovessero riscontrare anomalie o difetti del prodotto, la New Majestic S.p.A. offre una Garanzia convenzionale soggetta alle condizioni qui riportate (precisando che la Garanzia convenzionale lascia impregiudicati i diritti del consumatore di cui al D.Lgs. n.206 del 06/09/2005). Per Garanzia si intende esclusivamente la riparazione o la sostituzione gratuita dei singoli componenti o dell'intero bene riconosciuti difettosi nella fabbricazione.

Il periodo di Garanzia non verrà rinnovato o prolungato a seguito di successiva rivendita, riparazione o sostituzione del prodotto stesso.

Le parti riparate, sostituite o il cambio totale del prodotto saranno garantiti per un periodo di **60 giorni** a partire dalla data della riparazione o della sostituzione e naturalmente per la restante durata della Garanzia stessa.

La Garanzia ha validità a partire dalla data comprovata da un documento fiscale valido (scontrino fiscale oppure fattura d'acquisto) per un periodo di **24 mesi** in caso di acquisto

con scontrino fiscale e **12 mesi** in caso di acquisto con fattura fiscale (partita iva).

Ci sono dei beni che per le loro normali caratteristiche sono deperibili nel tempo oppure soggetti a consumo e usura derivanti dall'utilizzo, pertanto, per gli accessori inclusi nella confezione di vendita la Garanzia ha validità di **12 mesi**.

Un accumulatore ricaricabile si ritiene difettoso e sostituibile in Garanzia **12 mesi** solo quando risulta interrotto, ossia non eroga più energia e la tensione ai suoi capi è di Zero Volt. Nel caso in cui la capacità di erogare energia risultasse ridotta rispetto al prodotto nuovo (trattasi di consumo/usura) il periodo di Garanzia sarà di **6 mesi**.

**Non sono coperti da Garanzia:**

- Il deterioramento dovuto ad usura delle parti estetiche e di tutte le componenti che dovessero risultare difettose a causa di negligenza o trascuratezza nell'uso, di errata manutenzione ovvero di circostanze che non possano ricondursi a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.
- I manuali d'uso, i software di terzi, le configurazioni, le applicazioni o i dati scaricati dal cliente.
- I difetti causati da un uso improprio del prodotto (cadute, pressioni, deformazioni o uso di oggetti appuntiti).
- Apertura, modifica o riparazione del prodotto da parte di soggetti diversi dal Centro Assistenza Autorizzato.
- I numeri di serie, la data di produzione, il codice a barre o il codice IMEI \* che risultano essere cancellati, alterati o illeggibili.

Per interventi in Garanzia si prega di rivolgersi presso uno dei Centri Assistenza Autorizzati

della New Majestic S.p.A., la cui lista completa è consultabile sul sito [www.newmajestic.com](http://www.newmajestic.com), oppure presso il punto vendita dove è stato acquistato il prodotto, consegnando il tagliando di Garanzia debitamente compilato ed allegando lo scontrino fiscale relativo l'acquisto.

**ATTENZIONE:**

**È opportuno conservare integri sia l'imballo che tutti gli accessori in esso contenuti, poiché in caso di invio al laboratorio tecnico è meglio utilizzare la confezione originale con tutti i suoi accessori.**

New Majestic S.p.A.

\* IL CODICE IMEI E' PER SMARTPHONE, TELEFONI & TABLET 3G/4G

## INFORMAZIONE AGLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE



***Ai sensi dell'art. 25 Comma 1 del Decreto Legislativo 14 Marzo 2014, n. 49 "Attuazione delle Direttive 2011/65/UE e 2012/19/UE relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti".***

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

Eventuali pile o batterie ricaricabili contenute nel dispositivo devono essere smaltite separatamente negli appositi raccoglitori preposti alla raccolta delle pile esaurite.

**Smaltimento batterie**

Lo smaltimento delle batterie consumate deve avvenire presso gli appositi centri di raccolta differenziata o in base alle regolamentazioni locali. Batterie conformi alla direttiva 2013/56/EC.



**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE**

La sottoscritta Società: **NEW MAJESTIC S.P.A.**  
**Via Rossi Martini 41**  
**26013 CREMA (CR)**

dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto:

**TIPO: AURICOLARI WIRELESS BLUETOOTH**

**MARCA: MAJESTIC**

**MODELLO: EW-20**

è costruito in conformità alle seguenti normative:

EN 301 489-1 V2.2.1: 2019-03

EN 301 489-17 V3.2.0: 2017-03

EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)

EN 62479:2010

EN 50332-2: 2013

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

e soddisfa i requisiti essenziali richiesti dalla direttiva 2014/30/EU, dalla direttiva 2014/35/EU, dalla direttiva 2014/53/EU, dalla direttiva (EU)2015/863 e dal Regolamento Reach (EC) 1907/2006.

Crema, il 12 Luglio 2019

NEW MAJESTIC S.P.A.  
Dean Lacchinelli – Presidente

DATA PRODUZIONE: LUGLIO 2019

19